

# TUDYGUIDE FOR COLLEGE ALGEBRA BY DUGOPOLSKI MARK ISBN 9780321919748

a. The First Calender's Story xxxix. When the king heard his speech, he turned to him and said, "It is grievous to me, O vizier of good counsel." And he told him that the [other] sages testified [to the correctness of their fellow's interpretation of the dream]; whereupon Er Rehwan sighed and knew that the king went in fear of him; but he showed him fortitude and said to him, "God assain the king! My counsel is that the king accomplish his commandment and execute his ordinance, for that needs must death be and it is liefer to me that I die, oppressed, than that I die, an oppressor. But, if the king see fit to defer the putting of me to death till the morrow and will pass this night with me and take leave of me, when the morrow cometh, the king shall do what he will." 106. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes cccxcix. The wife of the shopkeeper, to wit, the nurse, came out, with the rest of those who came out, to divert herself with gazing upon the show, and when she saw El Abbas and beheld his beauty and the goodliness of his army and that which he had brought back with him of herds and slaves and slave-girls and mamelukes, she improvised and recited the following verses: When King Kisra heard this, he redoubled in loveliking for her and affection and said to her, 'Do what thou wilt.' So he let bring a litter and carrying her therein to his dwelling-place, married her and entreated her with the utmost honour. Then he sent a great army to King Dadbin and fetching him and his vizier and the chamberlain, caused bring them before him, unknowing what he purposed with them. Moreover, he caused set up for Arwa a pavilion in the courtyard of his palace and she entered therein and let down the curtain before herself. When the servants had set their seats and they had seated themselves, Arwa raised a corner of the curtain and said, 'O Kardan, rise to thy feet, for it befitteth not that thou sit in the like of this assembly, before this mighty King Kisra.' When the vizier heard these words, his heart quaked and his joints were loosened and of his fear, he rose to his feet. Then said she to him, 'By the virtue of Him who hath made thee stand in this place of standing [up to judgment], and thou abject and humiliated, I conjure thee speak the truth and say what prompted thee to lie against me and cause me go forth from my house and from the hand of my husband and made thee practise thus against a man, (117) a true believer, and slay him. This is no place wherein leasing availeth nor may prevarication be therein.' Then she carried him up [to the estrade] and seating him on the couch, brought him meat and wine and gave him to drink; after which she put off all that was upon her of raiment and jewels and tying them up in a handkerchief, said to him, "O my lord, this is thy portion, all of it." Moreover she turned to the Jew and said to him, "Arise, thou also, and do even as I." So he arose in haste and went out, scarce crediting his deliverance. When the girl was assured of his escape, she put out her hand to her clothes [and jewels] and taking them, said to the prefect, "Is the requital of kindness other than kindness? Thou hast deigned [to visit me and eat of my victual]; so now arise and depart from us without ill-[doing]; or I will give one cry and all who are in the street will come forth." So the Amir went out from her, without having gotten a single dirhem; and on this wise she delivered the Jew by the excellence of her contrivance.' When Hafizeh had made an end of her song, El Abbas said to her, "Well done! Indeed, thou quickenest hearts from sorrows." Then he called another damsel of the daughters of the Medes, by name Merjaneh, and said to her, "O Merjaneh, sing to me upon the days of separation." "Hearkening and obedience," answered she and improvising, sang the following verses: Looking to the Issues of Affairs, Of, i. 80. "There was once an old man renowned for roguery, and he went, he and his mates, to one of the markets and stole thence a parcel of stuffs. Then they separated and returned each to his quarter. Awhile after this, the old man assembled a company of his fellows and one of them pulled out a costly piece of stuff and said, "Will any one of you sell this piece of stuff in its own market whence it was stolen, that we may confess his [pre-eminence in] sharpening?" Quoth the old man, "I will;" and they said, "Go, and God the Most High prosper thee!" Drink of the first-run wine, that shows as very flame it were, When from the pitcher 'tis outpoured, or ere the day appear.. When the news reached El Aziz, he rejoiced with an exceeding joy in the coming of his son and straightway took horse, he and all his army, what while the trumpets sounded and the musicians played, that the earth quaked and Baghdad also trembled, and it was a notable day. When Mariyeh beheld all this, she repented with the uttermost of repentance of that which she had wroughten against El Abbas his due and the fires still raged in her vitals. Meanwhile, the troops (104) sallied forth of Baghdad and went out to meet those of El Abbas, who had halted in a meadow called the Green Island. When he espied the approaching host, he knew not what they were; so he strained his sight and seeing horsemen coming and troops and footmen, said to those about him, "Among yonder troops are ensigns and banners of various kinds; but, as for the great green standard that ye see, it is the standard of my father, the which is reserved [unto him and never displayed save] over his head, and [by this] I know that he himself is come out in quest of me." And he was certified of this, he and his troops.. Ramazan in my life ne'er I fasted, nor e'er, i. 49. b. Story of the Eunuch Kafour ,,49. The Chief of the Cous Police and the Sharper cccxlv. The company marvelled at the generosity of this man and his clemency (152) and courtesy, and the Sultan said, 'Tell us another of thy stories.' (153) 'It is well,' answered the officer, 'They avouch that. Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, King, i. 215.. The company marvelled at this story and the ninth officer came forward and said, 'I will tell you a right goodly story I heard at a wedding..? Up, to our comrade's convent, that we may visit him And drink of wine more subtle than dust; (115) our trusty fere. With ruin I o'erwhelm him and abjectness and woe And cause him quaff the goblet of death and distance drear.. Then, when it was night, she brought her to me, after she had adorned her and perfumed her, and said to her, "Gainsay not this thy lord in aught that he shall seek of thee." When she came to bed with me, I said in myself, "Verily, this damsel (216) is more generous than I!" Then I sent away the slave-girl and drew not nigh unto her, but arose forthright and betaking myself to my wife, lay with her and did away her maidenhead. She straightway conceived by me and accomplishing the time of her

pregnancy, gave birth to this dear little daughter; in whom I rejoiced, for that she was lovely to the utterest, and she hath inherited her mother's wit and her father's comeliness. "Be it as thou deemest," answered Er Reshid and caused return the damsel to her chamber, saying to her, "The Lady Zubeideh saith thus and thus." Quoth she, "God requite her for me with good! Indeed, thou dealest equitably, O Commander of the Faithful, in this judgment." And he answered, "Go now to thy place, and to-morrow we will let bring thy lord." So she kissed the earth and recited the following verses: . . . . . The two girls let me down from fourscore fathoms' height, As swoops a hawk, with wings all open in full flight; Presently, the sharper came to the ruin, rejoicing in that which he deemed he should get, and dug in the place, but found nothing and knew that the idiot had tricked him. So he buffeted his face, for chagrin, and fell to following the other whithersoever he went, so he might get what was with him, but availed not unto this, for that the idiot knew what was in his mind and was certified that he spied upon him, [with intent to rob him]; so he kept watch over himself. Now, if the sharper had considered [the consequences of] haste and that which is begotten of loss therefrom, he had not done thus. Nor," continued the vizier, "is this story, O king of the age, rarer or more extraordinary or more diverting than the story of Khelbes and his wife and the learned man and that which befell between them." Now the treasures aforesaid had been in the viziers' hand, so they might do with them what they would, and when they came under the youth's hand, that of the viziers was straitened from them, and the youth became dearer to the king than a son and he could not brook to be separated from him. When the viziers saw this, they were jealous of him and envied him and cast about for a device against him whereby they might oust him from the king's favour, but found no opportunity. At last, when came the destined hour, (101) it chanced that the youth one day drank wine and became drunken and wandered from his wits; so he fell to going round about within the palace of the king and fate led him to the lodging of the women, in which there was a little sleeping-chamber, where the king lay with his wife. Thither came the youth and entering the chamber, found there a couch spread, to wit, a sleeping place, and a candle burning. So he cast himself on the couch, marvelling at the paintings that were in the chamber, and slept and slumbered heavily till eventide, when there came a slave-girl, bringing with her all the dessert, eatables and drinkables, that she was wont to make ready for the king and his wife, and seeing the youth lying on his back, (and none knowing of his case and he in his drunkenness unknowing where he was,) thought that he was the king asleep on his bed; so she set the censuring-vessel and laid the essences by the couch, then shut the door and went away. Now King Azadbekht's wife was big with child and the pains of labour took her in the mountain; so they alighted at the mountain-foot, by a spring of water, and she gave birth to a boy as he were the moon. Behrjaur his mother pulled off a gown of gold-inwoven brocade and wrapped the child therein, and they passed the night [in that place], what while she gave him suck till the morning. Then said the king to her, "We are hampered by this child and cannot abide here nor can we carry him with us; so methinks we were better leave him here and go, for Allah is able to send him one who shall take him and rear him." So they wept over him exceeding sore and left him beside the spring, wrapped in the gown of brocade: then they laid at his head a thousand dinars in a bag and mounting their horses, departed, fleeing. THE SIXTEENTH OFFICER'S STORY. Now the old woman had heard from the folk of the lady who gave alms to the sick, and indeed [the news of] her bounties reached both poor and rich; so she arose and bringing out Selim to the door of her house, laid him on a mat and wrapped him in a mantle and sat over against him. Presently, it befell that the charitable lady passed by them, which when the old woman saw, she rose to her and offered up prayers for her, saying, 'O my daughter, O thou to whom pertain goodness and beneficence and charity and almsdoing, know that this young man is a stranger, and indeed want and vermin and hunger and nakedness and cold slay him.' When the lady heard this, she gave her alms of that which was with her; and indeed her heart inclined unto Selim, [but she knew him not for her husband]. So the chamberlain went about that which he needed and assembling his wife's kinsfolk, said to them, 'I am resolved to put away my wife.' They took this ill of him and complained of him and summoning him before the king, sat pleading with him. Now the king had no knowledge of that which had passed; so he said to the chamberlain, 'Why wilt thou put her away and how can thy soul consent unto this and why takest thou unto thyself a goodly piece of land and after forsakest it?' 'May God amend the king!' answered the husband. 'By Allah, O king, I saw therein the track of the lion and fear to enter the land, lest the lion devour me; and indeed the like of my affair with her is that which befell between the old woman and the draper's wife.' 'What is their story?' asked the king; and the chamberlain said, 'Know, O king, that. When the Khalif heard this, her speech pleased him and he strained her to his bosom. Then he went forth from her and locked the door upon her, as before; whereupon she took the book and sat looking in it awhile. Presently, she laid it down and taking the lute, tightened its strings. Then she smote thereon, after a wondrous fashion, such as would have moved inanimate things [to delight], and fell to singing marvellous melodies and chanting the following verses: Meimoun was silent and Iblis turned to Tuhfeh and said to her, 'Sing to the kings of the Jinn this day and to-night until the morrow, when the boy will be circumcised and each shall return to his own place.' So she took the lute and Kemeriyeh said to her, (now she had in her hand a cedrat), 'O my sister, sing to me on this cedrat.' 'Harkening and obedience,' replied Tuhfeh, and improvising, sang the following verses: The Seventeenth Night of the Month. Your water I'll leave without drinking, for there, i. 210. When Shefikeh saw that which betided him, she came forward and said to him, "O bountiful lord, indeed my mistress returneth not the mantle and the necklace despitefully; but she is about to depart the world and thou hast the best right to them." "And what is the cause of this?" asked he. Quoth Shefikeh, "Thou knowest. By Allah, never among the Arabs nor the barbarians nor among the sons of the kings saw I a harder of heart than thou! Is it a light matter to thee that thou troublest Mariyeh's life and causest her mourn for herself and depart the world on account of (110) thy youth? Indeed, thou wast the cause of her acquaintance with thee and now she departeth the world on thine account, she whose like God the Most High hath not created among the daughters of the kings." . . . . .

?? Though Fortune whiles to thee belike may be unjust, Her seasons change and man's excused if he transgress..The king gave him leave for this and the vizier betook himself to the queen and said to her, "I am come to thee, on account of a grave reproach, and I would have thee be truthful with me in speech and tell me how came the youth into the sleeping-chamber." Quoth she, "I have no knowledge whatsoever [of it]" and swore to him a solemn oath thereof, whereby he knew that she had no knowledge of the matter and that she was not at fault and said to her, "I will teach thee a device, where- with thou mayst acquit thyself and thy face be whitened before the king." "What is it?" asked she; and he answered, saying, "When the king calleth for thee and questioneth thee of this, say thou to him, 'Yonder youth saw me in the privy-chamber and sent me a message, saying, 'I will give thee a hundred jewels, to whose price money may not avail, so thou wilt suffer me to foregather with thee.' I laughed at him who bespoke me with these words and rebuffed him; but he sent again to me, saying, 'An thou fall not in with my wishes, I will come one of the nights, drunken, and enter and lie down in the sleeping-chamber, and the king will see me and kill me; so wilt thou be put to shame and thy face will be blackened with him and thine honour abased.'" Be this thy saying to the king, and I will presently go to him and repeat this to him." Quoth the queen, "And I also will say thus." Nouredin fell to kissing his hand and calling down blessings on him and said to him, "Know that I am a stranger in this your city and the completion of kindness is better than the beginning thereof; wherefore I beseech thee of thy favour that thou complete to me thy good offices and kindness and bring me to the gate of the city. So will thy beneficence be accomplished unto me and may God the Most High requite thee for me with good!" ["Fear not,"] answered Ahmed; "no harm shall betide thee. Go; I will bear thee company till thou come to thy place of assurance." And he left him not till he brought him to the gate of the city and said to him, "O youth, go in the safeguard of God and return not to the city; for, if they fall in with thee [again], they will make an end of thee." Nouredin kissed his hand and going forth the city, gave not over walking till he came to a mosque that stood in one of the suburbs of Baghdad and entered therein with the night..?? ? ? ? I'm the crown of every sweet and fragrant weed; When the loved one calls, I keep the tryst agreed..Officer's Story, The Fifth, ii. 144..Then the queen entered the palace and sat down on the throne of the circumcision (231) at the upper end of the hall, whereupon Tuhfeh took the lute and pressing it to her bosom, touched its strings on such wise that the wits of all present were bewildered and the Sheikh Iblis said to her, 'O my lady Tuhfeh, I conjure thee, by the life of this worshipful queen, sing for me and praise thyself, and gainsay me not.' Quoth she, 'Hearkening and obedience; yet, but for the adjuration by which thou conjurest me, I had not done this. Doth any praise himself? What manner of thing is this?' Then she improvised and sang the following verses:?? ? ? ? How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me?2. The Fisherman and the Genie viii.?? ? ? ? ? Ye, of your strength, have burdened me, upon my weakness, With burdens not to be endured of mountain nor of plain..Damascus (Nouredin Ali of) and Sitt el Milah, iii. 3..So the friend turned to the sharper and said to him, 'O my lord, O such an one, thou goest under a delusion. The purse is with me, for it was with me that thou depositedst it, and this elder is innocent of it.' But the sharper answered him with impatience and impetuosity, saying, 'Extolled be the perfection of God! As for the purse that is with thee, O noble and trusty man, I know that it is in the warrant of God and my heart is at ease concerning it, for that it is with thee as it were with me; but I began by demanding that which I deposited with this man, of my knowledge that he coveteth the folk's good.' At this the friend was confounded and put to silence and returned not an answer; [and the] only [result of his interference was that] each of them (52) paid a thousand dinars..?Twere fitter and better my loves that I leave, For, if the eye see not, the heart will not grieve..It befell, one day of the days, that King Bihkerd embarked in a ship and put out to sea, so he might fish; but the wind blew on them and the ship foundered. The king won ashore on a plank, unknown of any, and came forth, naked, on one of the coasts; and it chanced that he landed in the country whereof the father of the youth aforesaid, [his sometime servant], was king. So he came in the night to the gate of the latter's city and [finding it shut], took up his lodging [for the night] in a burying-place there..? ? ? ? ? As if the maid the day resplendent and her locks The night that o'er it spreads its shrouding darkness were..66. The Imam Abou Yousuf with Er Reshid and Zubeideh dclii."By Allah, he treadeth no carpet of mine! Who is at the door other than he?" "Jerir ibn el Khetefa," answered Adi; and Omar said, "It is he who saith ... " [And he recited as follows:].? ? ? ? ? A sun of beauty she appears to all who look on her, Glorious in arch and amorous grace, with coyneess beautified;.Marriage to the Poor Old Man, The Rich Man who gave his Fair Daughter in, i. 247..?STORY OF THE MAN OF KHORASSAN, HIS SON AND HIS GOVERNOR..Fifteenth Officer's Story, The, ii. 190..When it was the fifth day, the fifth Vizier, whose name was Jehrbaur, came in to the king and prostrating himself before him, said, "O king, it behoveth thee, if thou see or hear that one look on thy house, (111) that thou put out his eyes. How then should it be with him whom thou sawest midmost thy house and on thy very bed, and he suspected with thy harem, and not of thy lineage nor of thy kindred? Wherefore do thou away this reproach by putting him to death. Indeed, we do but urge thee unto this for the assurance of thine empire and of our zeal for thy loyal counselling and of our love to thee. How can it be lawful that this youth should live for a single hour?".Then he again began to pay me frequent visits and I entered into converse with him and questioned him of the band and how he came to escape, he alone of them all. Quoth he, 'I left them from the day on which God the Most High delivered thee from them, for that they would not obey my speech; wherefore I swore that I would no longer consort with them.' And I said, 'By Allah, I marvel at thee, for that thou wast the cause of my preservation!' Quoth he, 'The world is full of this sort [of folk]; and we beseech God the Most High for safety, for that these [wretches] practise upon men with every kind of device.' Then said I to him, 'Tell me the most extraordinary adventure of all that befell thee in this villainy thou wast wont to practise.' And he answered, saying, 'O my brother, I was not present when they did on this wise, for that my part with them was to concern myself with selling and buying and [providing them with] food; but I have heard that the most extraordinary thing that befell them was

on this wise..? ? ? ? ? c. The King who knew the Quintessence of Things dcccxcii. Hind and his Vizier, The King of, ii. 105..? ? ? ? ? c. The Jewish Physician's Story xxviii. Now Afifeh and her daughter Mariyeh were behind the curtain, looking at him; and when he came before the king, he saluted him and greeted him with the greeting of kings, whilst all who were present stared at him and at his beauty and grace and perfection. The king seated him at the head of the table; and when Afifeh saw him and straitly considered him, she said, "By the virtue of Mohammed, prince of the Apostles, this youth is of the sons of the kings and cometh not to these parts but for some high purpose!" Then she looked at Mariyeh and saw that her face was changed, and indeed her eyes were dead in her face and she turned not her gaze from El Abbas a glance of the eyes, for that the love of him had gotten hold upon her heart. When the queen saw what had befallen her daughter, she feared for her from reproach concerning El Abbas; so she shut the wicket of the lattice and suffered her not to look upon him more. Now there was a pavilion set apart for Mariyeh, and therein were privy chambers and balconies and lattices, and she had with her a nurse, who served her, after the fashion of kings' daughters. .151. The Adventures of Quicksilver Ali of Cairo, a Sequel to the Rogueries of Delileh the Crafty dccviii. Aboulhusn abode with his wife in eating and drinking and all delight of life, till all that was with them was spent, when he said to her, "Harkye, O Nuzhet el Fuad!" "At thy service," answered she, and he said, "I have it in mind to play a trick on the Khalif and thou shalt do the like with the Lady Zubeideh, and we will take of them, in a twinkling, two hundred dinars and two pieces of silk." "As thou wilt," answered she; "but what thinkest thou to do?" And he said, "We will feign ourselves dead and this is the trick. I will die before thee and lay myself out, and do thou spread over me a kerchief of silk and loose [the muslin of] my turban over me and tie my toes and lay on my heart a knife, and a little salt. (35) Then let down thy hair and betake thyself to thy mistress Zubeideh, tearing thy dress and buffeting thy face and crying out. She will say to thee, 'What aileth thee?' and do thou answer her, saying, 'May thy head outlive Aboulhusn el Khelia! For he is dead.' She will mourn for me and weep and bid her treasurers give thee a hundred dinars and a piece of silk and will say to thee, 'Go lay him out and carry him forth [to burial].' So do thou take of her the hundred dinars and the piece of silk and come back, and when thou returnest to me, I will rise up and thou shalt lie down in my place, and I will go to the Khalif and say to him, 'May thy head outlive Nuzhet el Fuad!' and tear my dress and pluck at my beard. He will mourn for thee and say to his treasurer, 'Give Aboulhusn a hundred dinars and a piece of silk.' Then he will say to me, 'Go; lay her out and carry her forth;' and I will come back to thee." .ABDALLAH BEN NAFI AND THE KING'S SON OF CASHGHAR. (157). Then the prince's mother bade fetch the five slave-girls to that assembly; whereupon they came and the ten damsels foregathered. The queen seated five of them on her son's right hand and other five on his left and the folk assembled about them. Then she bade the five who had remained with her speak forth somewhat of verse, so they might entertain therewith the assembly and that El Abbas might rejoice therein. Now she had clad them in the richest of raiment and adorned them with trinkets and ornaments and wroughten work of gold and silver and collars of gold, set with pearls and jewels. So they came forward, with harps and lutes and psalteries and recorders and other instruments of music before them, and one of them, a damsel who came from the land of China and whose name was Baoutheh, advanced and tightened the strings of her lute. Then she cried out from the top of her head (127) and improvising, sang the following verses: Lavish of House and Victual to one whom he knew not, The Man who was, i. 293. When the king heard this from the vizier, he bade him go away [and he withdrew to his house]. As the version of the sixth and seventh voyages of Sindbad the Sailor contained in (197) the Calcutta Edition (1814-18) of the first two hundred Nights and in the text of the Voyages published by M. Langles (Paris, 1814) differs very materially from that of the complete Calcutta (1839-42) Edition (198) (which is, in this case, practically identical with those of Boulac and Breslau), adopted by me as my standard text in the translation of "The Book of the Thousand Nights and One Night," the story of the seventh voyage in particular turning upon an altogether different set of incidents, related nearly as in the old version of M. Galland, I now give a translation of the text of the two voyages in question afforded by the Calcutta (1814-18) Edition, corrected and completed by collation with that of M. Langles, from which it differs only in being slightly less full. It will be observed that in this version of the story the name Sindbad is reserved for the Sailor, the porter being called Hindbad. After three days, the old woman came to him and bringing him the [thousand dinars, the] price of the stuffs, demanded the casket. (122) When he saw her, he laid hold of her and carried her to the prefect of the city; and when she came before the Cadi, he said to her, "O Sataness, did not thy first deed suffice thee, but thou must come a second time?" Quoth she, "I am of those who seek their salvation (123) in the cities, and we foregather every month; and yesterday we foregathered." "Canst thou [bring me to] lay hold of them?" asked the prefect; and she answered, "Yes; but, if thou wait till to-morrow, they will have dispersed. So I will deliver them to thee to-night." Quoth he to her, "Go;" and she said, "Send with me one who shall go with me to them and obey me in that which I shall say to him, and all that I bid him he shall give ear unto and obey me therein." So he gave her a company of men and she took them and bringing them to a certain door, said to them, "Stand at this door, and whoso cometh out to you, lay hands on him; and I will come out to you last of all." "Harkening and obedience," answered they and stood at the door, whilst the old woman went in. They waited a long while, even as the Sultan's deputy had bidden them, but none came out to them and their standing was prolonged. When they were weary of waiting, they went up to the door and smote upon it heavily and violently, so that they came nigh to break the lock. Then one of them entered and was absent a long while, but found nought; so he returned to his comrades and said to them, "This is the door of a passage, leading to such a street; and indeed she laughed at you and left you and went away." When they heard his words, they returned to the Amir and acquainted him with the case, whereby he knew that the old woman was a crafty trickstress and that she had laughed at them and cozened them and put a cheat on them, to save herself. Consider, then, the cunning of this woman and that which she contrived of wiles, for all her lack of foresight in presenting

herself [a second time] to the draper and not apprehending that his conduct was but a trick; yet, when she found herself in danger, she straightway devised a shift for her deliverance.' Then he returned to the youth and said to him, 'Arise and come to the bath.' And he fell to shampooing his hands and feet, whilst the youth called down blessings on him and said, 'O my lord, who art thou? Methinks there is not in the world the like of thee, no, nor a pleasanter than thy composition.' Then each of them acquainted the other with his case and condition and they went to the bath; after which the master of the house conjured the young merchant to return with him and summoned his friends. So they ate and drank and he related to them the story, wherefore they praised the master of the house and glorified him; and their friendship was complete, what while the young merchant abode in the town, till God vouchsafed him a commodity of travel, whereupon they took leave of him and he departed; and this is the end of his story. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this more marvellous than the story of the rich man who lost his wealth and his wit." "When I returned from my fifth voyage, I gave myself up to eating and drinking and passed my time in solace and delight and forgot that which I had suffered of stresses and afflictions, nor was it long before the thought of travel again presented itself to my mind and my soul hankered after the sea. So I brought out the goods and binding up the bales, departed from Baghdad, [intending] for certain of the lands, and came to the sea-coast, where I embarked in a stout ship, in company with a number of other merchants of like mind with myself, and we [set out and] sailed till we came among certain distant islands and found ourselves in difficult and dangerous case..God knows I ne'er recalled thy memory to my thought, iii. 46. ? ? ? ? Those who our parting plotted our sev'rance still delights; The spies, for fearful prudence, their wish of us attain..? ? ? ? To God of all the woes I've borne I plain me, for I pine For longing and lament, and Him for solace I entreat. One day, as he went wandering about the streets, he espied a woman of the utmost beauty and grace, and what he saw of her charms amazed him and there betided him what made him forget his present plight. She accosted him and jested with him and he besought her of foregathering and companionship. She consented to this and said to him, 'Let us go to thy lodging.' With this he repented and was perplexed concerning his affair and grieved for that which must escape him of her company by reason of the straitness of his hand, (261) for that he had no jot of spending money. But he was ashamed to say, 'No,' after he had made suit to her; so he went on before her, bethinking him how he should rid himself of her and casting about for an excuse which he might put off on her, and gave not over going from street to street, till he entered one that had no issue and saw, at the farther end, a door, whereon was a padlock..When the king heard this, his mind was occupied [with the story he had heard and that which the vizier promised him], and he bade the latter depart to his own house..? ? ? ? How bright and how goodly my lustre appears! Yea, my wreaths are like girdles of silver so white..Thiefs Story, The, ii. 165..Now he had a nurse, a foster-mother, on whose knees he had been reared, and she was a woman of understanding and misdoubted of him, but dared not accost him [with questions]. So she went in to Shah Khatoun and finding her in yet sorrier plight than he, asked her what was to do; but she refused to answer. However, the nurse gave not over coaxing and questioning her, till she exacted of her an oath of secrecy. So the old woman swore to her that she would keep secret all that she should say to her, whereupon the queen related to her her history from first to last and told her that the youth was her son. With this the old woman prostrated herself before her and said to her, 'This is an easy matter.' But the queen answered, saying, 'By Allah, O my mother, I choose my destruction and that of my son rather than defend myself by avouching a thing whereof they will not credit me; for they will say, "She avoucheth this, but that she may fend off reproach from herself" And nought will avail me but patience.' The old woman was moved by her speech and her intelligence and said to her, 'Indeed, O my daughter, it is as thou sayst, and I hope in God that He will show forth the truth. Have patience and I will presently go in to the king and hear what he saith and contrive somewhat in this matter, if it be the will of God the Most High.'.Picture, The Prince who fell in love with the, i. 256.. "Leave the mention of him. Who is at the door?" Quoth Adi, "El Akhwes el Ansari." (54) "God the Most High put him away and estrange him from His mercy!" cried Omar. "Is it not he who said, berhyming on a man of Medina his slave-girl, so she might outlive her master ... ?" [And he repeated the following line:].Old Sharper, Story of the, ii. 187..Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..Then she wept till her voice rose high and her lamentation was discovered [to those without]; after which she again began to drink and plying the old man with wine, sang the following verses:.Now the king was a very old man and destiny decreed the ending of his term of life; so he died and when he was buried, the folk assembled and many were the sayings of the people and of the king's kinsfolk and officers, and they took counsel together to slay the princess and the young pilgrim, saying, 'This fellow dishonoureth us with yonder strumpet and none accepteth dishonour but the base.' So they fell upon them and slew the princess, without questioning her of aught; whereupon the pious woman (whom they deemed a boy) said to them, 'Out on ye, O misbelievers I Ye have slain the pious lady.' Quoth they, 'Lewd fellow that thou art, dost thou bespeak us thus? Thou lovedst her and she loved thee, and we will slay thee without mercy.' 'God forbid!' answered she, 'Indeed, the affair is the contrary of this.' 'What proof hast thou of that?' asked they, and she said, 'Bring me women.' So they brought her women, and when they looked on her, they found her a woman..127. The Justice of Providence cccclxxviii.So the girl's owner betook himself to the bazaar, where he found the youth seated at the upper end of the merchants' place of session, selling and buying and taking and giving, as he were the moon on the night of its full, and saluted him. The young man returned his salutation and he said to him, "O my lord, be not thou vexed at the girl's speech the other day, for her price shall be less than that [which thou badest], to the intent that I may propitiate thy favour. If thou desire her for nought, I will send her to thee, or if thou wouldst have me abate thee of her price, I will well, for I desire nought but what shall content thee; for that thou art a stranger in our land and it behoveth us to entreat thee hospitably and have consideration for thee." "By Allah," answered the youth, "I will not take her from thee but at an advance on that which I bade thee for her

aforetime; so wilt thou now sell her to me for seventeen hundred dinars?" And the other answered, "O my lord, I sell her to thee, may God bless thee in her." When the king heard this, his anger subsided and he said, "Carry him back to prison till to-morrow, to we may look into his affair." Son and his Governor, Story of the Man of Khorassan, his, i. 218. ? ? ? ? Fain, fain would I forget thy love. Alack, my heart denies To be consoled, and 'gainst thy wrath nought standeth me in stead..Then he raised his head to the Magian and said to him, 'Say thy say, thou also.' So the Magian said, 'This is my slave-girl, whom I bought with my money from such a land and for so many dinars, and I made her my favourite (67) and loved her with an exceeding love and gave her charge over my good; but she betrayed me in my substance and plotted with one of my servants to slay me, tempting him by promising him that she would be his wife. When I knew this of her and was certified that she purposed treason against me, I awoke [from my heedlessness] and did with her that which I did, of fear for myself from her craft and perfidy; for indeed she is a beguiler with her tongue and she hath taught these two youths this pretence, by way of trickery and of her perfidy and malice: so be thou not deluded by her and by her talk.' The Twenty-Second Night of the Month..? ? ? ? How presents in great store thou didst refuse and eke The givers, great and small, with flouting didst requite..? ? ? ? z. The Stolen Purse dcv.? ? ? ? Him I beseech our loves who hath dissevered, Us of his grace once more to reunite..THE SEVENTH VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR..?STORY OF THE HAWK AND THE LOCUST..Then they drew up the contract of marriage and the merchant said, "I desire to go in to her this night." So they carried her to him in procession that very night, and he prayed the prayer of eventide and entered the privy chamber prepared for him; but, when he lifted the veil from the face of the bride and looked, he saw a foul face and a blameworthy aspect; yea, he beheld somewhat the like whereof may God not show thee! loathly, dispensing from description, inasmuch as there were reckoned in her all legal defects. (259) So he repented, whenas repentance availed him not, and knew that the girl had cheated him. However, he lay with the bride, against his will, and abode that night sore troubled in mind, as he were in the prison of Ed Dilem. (260) Hardly had the day dawned when he arose from her and betaking himself to one of the baths, dozed there awhile, after which he made the ablution of defilement (261) and washed his clothes. Then he went out to the coffee-house and drank a cup of coffee; after which he returned to his shop and opening the door, sat down, with discomfiture and chagrin written on his face..His love on him took pity and wept for his dismay, ii. 210..Seventh Officer's Story, The, ii. 150..Now the king was seated at the lattice, hearkening to their talk, and Abou Sabir's words angered him; so he bade bring him before him and they brought him forthright. Now there was in the king's palace an underground dungeon and therein a vast deep pit, into which the king caused cast Abou Sabir, saying to him, 'O lackwit, now shall we see how thou wilt come forth of the pit to the throne of the kingdom.' Then he used to come and stand at the mouth of the pit and say, 'O lackwit, O Abou Sabir, I see thee not come forth of the pit and sit down on the king's throne!' And he assigned him each day two cakes of bread, whilst Abou Sabir held his peace and spoke not, but bore with patience that which betided him..? ? ? ? By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!..? ? ? ? a. Story of the Eunuch Sewab (228) cccxxxiv

[America in the China Relief Expedition](#)

[A Practical Treatise on Perimetritis and Parametritis](#)

[Idiomatic Dialogues in the Peking Colloquial For the Use of Students](#)

[A Journey from London to Odessa With Notices of New Russia Etc](#)

[Why Worry?](#)

[Snioland or Iceland Its Jokulls and Fjalls](#)

[Field-Marshal Count Helmuth Von Moltke As a Correspondent](#)

[Introduction to Latin Syntax From the Edinburg Stereotype Edition](#)

[The Literary Career of Sir Joshua Reynolds](#)

[Lyrics from Cotton Land](#)

[Church Property The Benefice Lectures Delivered at the Universities of Aberdeen Edinburgh Glasgow and St Andrews](#)

[Experimentelle Beitrage Zur Kenntniss Des Normalen Und Pathologischen Blutstromes](#)

[Annexe Au Tome 7 Du Recueil de LInstitut Botanique Leo Errera Universite de Bruxelles Contenant Des Listes de Plantes Trente-Deux Planches](#)

[Doubles En Phototypie Neuf Planches de Diagrammes Et Quatorze Cartes](#)

[Why I Am a Mormon](#)

[Thirty-Eight Annual Report of Department of Geology and Natural Resources Indiana](#)

[The American Gentleman](#)

[Die Erbrechtlichen Interdicte](#)

[Summer Traveling in Iceland Being the Narrative of Two Journeys Across the Island by Unfrequented Routes](#)

[Shooting and Fishing in the Rivers Prairies and Backwoods of North America Vol 1 of 2](#)

[The Founding of Fortunes](#)

[Naturalista Siciliano 1914 Vol 2 Il Organo Della Societa Siciliana Di Scienze Naturali \(Gia Dei Naturalisti Siciliani\)](#)

[The History of the Late Revolution of the Empire of the Great Mogol Together with the Most Considerable Passages for 5 Years Following in That Empire](#)

[The Other Realm Book Three of the Utgarda Trilogy](#)

[Blackout The Last Days of America \(a Novel\) One Familys Life-Threatening Experience to Survive an All-Out Blackout of This Nations Power Grid Inspired by Forstchen McCarthy Niven Rawles](#)

[Family Letters](#)

[Recueil de Legislation Concernant La Propriete Industrielle Et Commerciale](#)

[The Natural History of the Year Being an Enlargement of Dr Aikins Calendar of Nature](#)

[Collezione Dell Opere del Cavaliere Conte Alessandro VOLTA Patrizio Comasco Vol 1 Membro Dellistituto Reale del Regno Lombardo Veneto](#)

[Professore Emerito Delluniversita Di Pavia E Socio Delle Piu Illustri Accademie DEuropa Parte I](#)

[A Treatise on the Motion of a Single Particle and of Two Particles Acting on One Another](#)

[Gerry Did It! Gerry Hemming and the Assassination of JFK](#)

[The Tutors Guide Being a Complete System of Arithmetic with Various Branches in the Mathematics in Six Parts](#)

[American Painters With One Hundred and Four Examples of Their Work Engraved on Wood](#)

[Select Exercises for Young Proficients in the Mathematicks Containing I a Great Variety of Algebraical Problems with Their Solutions II a Choice](#)

[Number of Geometrical Problems with Their Solutions Both Algebraical and Geometrical III the Theory of G](#)

[Der Feldzug Von Dyrrhachium Zwischen Caesar Und Pompejus Mit Besonderer Berucksichtigung Der Historischen Geographie Des Albanischen Kriegsschauplatzes](#)

[Monogram Islam Journal Blank Diary Journal Log Notebook](#)

[The Emdr Coloring Book A Calming Resource for Adults - Featuring 200 Works of Fine Art Paired with 200 Positive Affirmations](#)

[The Fan-Qui in China in 1836-7 Vol 2 of 3](#)

[Voyages to and from the Cape of Good Hope With an Account of a Journey Into the Interior of South Africa](#)

[Friendly and Feejee Islands Missionary Visit to Various Stations in the South Seas in the Year 1847](#)

[Electricity in Daily Life A Popular Account of the Applications of Electricity to Every Day Uses](#)

[La Rivoluzione Napoletana del 1799 Illustrata Con Ritratti Vedute Autografi Ed Altri Documenti Figurativi E Grafici del Tempo Albo Pubblicato](#)

[Della Ricorrenza del 1o Centenario Della Repubblica Napoletana](#)

[Travels in Greece and Turkey Vol 2 of 2 Being the Second Part of Excursions the Mediterranean](#)

[Science Readers Vol 6](#)

[Mighty England The Story of the English People](#)

[Extracts from the St Helena Records](#)

[A Winter Journey Through Russia the Caucasian Alps and Georgia Vol 1 of 2 Thence Across Mount Zagros by the Pass of Xenophon and the Ten Thousand Greeks Into Koordistaun](#)

[The Scripture Doctrine of Atonement Examined First in Relation to Jewish Sacrifices And Then to the Sacrifice of Our Blessed Lord and Saviour Jesus Christ](#)

[Autobiography a Collection of the Most Instructive and Amusing Vol 8](#)

[Excursion in Switzerland](#)

[The Household Narrative of Current Events \(for the Year 1855\) Being a Monthly Supplement to Household Words](#)

[An Ocean Free-Lance Vol 1 of 3 From a Privateersmans Log 1812](#)

[House Keys The Essential Homeowners Guide to Saving Money Time and Your Sanity Building Buying Selling and Maintaining a Home](#)

[The Soul and Its Bearings Showing the Material Quality of the Soul and the Mechanical Nature of Its Functions and of the Business Relations It Sustains with the Environment on One Side and the Rest of the Corporal Organism on the Other](#)

[A Ramble Into Brittany Vol 1 of 2](#)

[The Common Sights in the Heavens and How to See and Know Them](#)

[Memoirs of a Cavalier Vol 2 of 2](#)

[Scraps Vol 1 of 2 Or Scenes Tales and Anecdotes from Memories of My Earlier Days](#)

[Remarks Upon North Wales Being the Result of Sixteen Tours Through That Part of the Principality](#)

[The War of 1870 Events and Incidents of the Battle-Fields](#)

[Hermit Island](#)

[The Napoleon Anecdotes Vol 5 Illustrating the Mental Energies of the Late Emperor of France and the Characters and Actions of His Contemporary Statesmen and Warriors](#)

[The Story of the Cid for Young People](#)  
[Demise of the Military Hero How Emancipation Education and Medication changed societys attitude to conflict](#)  
[Murmurs of Doubt Twelve Skeptical Graphic Novellas](#)  
[Grand Central Station Me Sente y Llore En](#)  
[The Forgotten Child of Zimbabwe](#)  
[Josephine Wall Virgo \(Blank Sketch Book\)](#)  
[Orpheus and Eurydice](#)  
[Touched by Lifes Gifts](#)  
[Out of Nowhere A Zen Mystery set in San Francisco](#)  
[Flash Back](#)  
[Find Your Whistle Simple Gifts Touch Hearts and Change Lives](#)  
[Crown of Stars](#)  
[Being Human](#)  
[The Ministry of Reconciliation A Compassionate and Realistic Approach to Evangelizing the Lgbtq Community](#)  
[Remington 1894](#)  
[A Catechism of the Steam Engine Illustrative of the Scientific Principles Upon Which Its Operation Depends and the Practical Details of Its Structure in Its Application to Mines Mills Steam Navigation and Railways With Various Suggestions of Improve](#)  
[Balkan-Haiduken Die Ein Beitrag Zur Innern Geschichte Des Slawenthums](#)  
[Asiatic Cholera Its Genesis Etiological Factors Clinical History Pathology and Treatment](#)  
[A First Greek Reader](#)  
[The Wagnerian Drama An Attempt to Inspire a Better Appreciation of Wagner](#)  
[Among Boers and Basutos The Story of Our Life on the Frontier](#)  
[Logick or an Essay on the Elements Principles and Different Modes of Reasoning Vol 1](#)  
[Selections from the Works of Lord Bacon Comprising the Prefaces to the Instauration Magna and Novum Organum the Distributio Operis and the Fifth and Seventh Books de Augmentis Scientiarum](#)  
[Agriculture Improvd or the Practice of Husbandry Displayd Vol 1 of 2 Chiefly Shewn by Facts Performd in All Sorts of Land According to the Old Plain and the New Drill Way of Farming](#)  
[The Volunteer Containing Exercises and Movements of Infantry Light Infantry Riflemen and Cavalry Compiled from the Most Approved Works and Dedicated to the Volunteers of California](#)  
[Crag and Hound in Lakeland](#)  
[Jane dArcy Volume 2 Such Talent Such Success](#)  
[The Philosophy of the Atonement](#)  
[The Liquor Problem in Russia](#)  
[The Imperial Yeomanry Hospitals in South Africa 1900-1902](#)  
[The Life of the Renowned Sr Philip Sidney With the True Interest of England as It Then Stood in Relation to All Forrain Princes And Particularly for Suppressing the Power of Spain Stated by Him His Principall Actions Counsels Designes and Death](#)  
[Elijah Fishers Journal While Ion the War for Independence and Continued Two Years After He Came to Maine 1775-1784](#)  
[Harpers Gasoline Engine Book How the Engine Is Made How to Use It at Home in Boats and Vehicles an Elsewhere and How to Keep It in Order](#)  
[Letters on Palestine and Egypt Written During Two Years Residence](#)  
[Heredity and Human Progress](#)  
[Monogram 2 Journal Blank Diary Journal Log Notebook](#)  
[Monogram 9 Journal Blank Diary Journal Log Notebook](#)  
[Siren Song Har Megiddo 20](#)  
[Memorials of Ash Priors](#)

---